



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI ACQUASPARTA**

Via Dante Alighieri, 12/A 05021-Acquasparta(TR)

C.M. TRIC81400C C.F. 91034320555 tel. 0744/930092 fax 0744/944413

[tric81400c@istruzione.it](mailto:tric81400c@istruzione.it) – pec: [tric81400c@pec.istruzione.it](mailto:tric81400c@pec.istruzione.it) – sito: <http://icacquasparta.edu.it>

Prot.n. (vedi signature)

Acquasparta, 26 Febbraio 2026

**CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA DI LETTORE MADRE-LINGUA FRANCESE**

**TRA**

L'istituto scolastico "Istituto Comprensivo di Acquasparta", in persona del suo Legale Rappresentante pro-tempore Prof.ssa Rossella Magherini, nata a Benevento, il 04/02/1964, residente in Terni (TR), via dei colli 19, Codice fiscale MGHRS164B44A783P

**E**

Il Sig. THIERRY TOSCAN, nato il 18/09/1958 a METZ (FRANCIA), residente in ACQUASPARTA (TR), strada Del Tesoro 1, C.F. TSCTRR58P18Z110W

**PREMESSO**

- ✦ Che l'art. 40 della l. 27 dicembre 1997, n. 449 consente la stipulazione di contratti di prestazione d'opera;
- ✦ Che l'art.7, c. 6 del T.U. 165/2001 consente che le Pubbliche Amministrazioni, per esigenze cui non possano far fronte con personale in servizio, possano conferire incarichi individuali ad esperti di provata competenza;
- ✦ Visto il D.Lgs. 36/2023 "Nuovo Codice dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture";
- ✦ Viste le Linee Guida Anac;
- ✦ Visto il nuovo Regolamento di Contabilità di cui al D.M. n.129/2018;
- ✦ Visto il progetto "Potenziamento Linguistico L3" – Lingua Francese per la Scuola Secondaria di Primo Grado inserito nel PTOF relativo al triennio 2025/2028;
- ✦ Atteso che gli incarichi previsti nel presente contratto non possono essere assegnati al personale interno in quanto non presenti nell'istituto docenti madre-lingua francese;
- ✦ Considerata la necessità di provvedere l'Istituto di un lettore madrelingua francese;
- ✦ Visto il Decreto per il conferimento di Incarico **Prot. n.994 del 19/02/2026**;
- ✦ Che il Sig. **Thierry Toscan** possiede tutti i requisiti e le competenze previste dalla normativa vigente in materia per svolgere l'attività oggetto del contratto;

**SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

**ART. 1** - Le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente contratto.

**ART. 2 – Incarico e Durata**

<b>n.1 LETTORE MADRELINGUA FRANCESE</b> per n.20 ore frontali di Lezione c/o Scuola Sec. I° Gr. Acquasparta e n.20 ore frontali di Lezione c/o Scuola Sec. I° Gr. San Gemini per un totale di n.40 ore ad €35,00 Lordo stato/ora.	<b>Ruolo</b>	<b>Ore di incarico</b>	<b>Retribuzione Oraria (Lordo Stato)</b>
<b>THIERRY TOSCAN</b> <b>C.F. TSCTRR58P18Z110W</b>	<b>ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA FRANCESE</b>	<b>40</b>	<b>€ 35,00</b>



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI ACQUASPARTA**

Via Dame Alighieri, 12/A 05021-Aquasparta(TR)

C.M. TRIC81400C C.F. 91034320555 tel. 0744/930092 fax 0744/944413

[tric81400c@istruzione.it](mailto:tric81400c@istruzione.it) – pec: [tric81400c@pec.istruzione.it](mailto:tric81400c@pec.istruzione.it) – sito: <http://icacquasparta.edu.it>

La Sig. Thierry Toscan si impegna a svolgere il servizio di lettore madre-lingua francese per un totale di **20 ore**.  
Il presente Contratto è valido a partire dal **02 Marzo 2026** e fino al **11 Maggio 2026**.

**ART. 3 - Natura degli incarichi:**

**Incarico per Attività di DOCENTE – ESPERTO ESTERNO MADRELINGUA FRANCESE:**

Nello specifico, l'incarico prevede:

- **n.40 ore di Lettorato Madrelingua Francese per gli Studenti della Scuola Secondaria di Primo Grado di San Gemini e Secondaria di Primo Grado di Acquasparta**
- Rilevazione dei bisogni dei destinatari
- Programmazione e accompagnamento delle azioni formative
- Documentazione delle attività
- Collaborazione con il referente del progetto per la buona riuscita dello stesso.
- I corsi saranno attivati a partire da **Marzo** e verranno svolti secondo un calendario da definire **fino al termine massimo del 11/05/2026**.

**ART. 4 – Retribuzione e Condizioni economiche**

Per le attività sopra indicate verrà riconosciuto un compenso orario lordo onnicomprensivo di ogni onere di legge di **€.35,00 €**, per un totale complessivo di **€. 1400,00 (Euro Millequattrocento,00)**.

Le ore dovranno essere effettivamente svolte; non sono ammissibili compensi forfettari.

Ai fini della liquidazione il prestatore dovrà svolgere tutte le attività oggetto del contratto e presentare alla Segreteria della scrivente Istituzione Scolastica il relativo foglio firma dei singoli incontri, nonché una relazione finale dei corsi svolti.

Le ore di incarico potranno essere rimodulate in relazione alla reale necessità e/o alla disponibilità finanziaria dell'Istituzione Scolastica.

**ART. 4 – L'Amministrazione ha diritto di recedere unilateralmente dalle obbligazioni contrattualmente assunte, in tutto o in parte, in qualsiasi momento con un preavviso di almeno 20 giorni solari da comunicarsi al fornitore mediante lettera raccomandata nei seguenti casi:**

- ✚ giusta causa;
- ✚ mutamenti di carattere organizzativo, quali a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo, accorpamento o soppressione o trasferimento d'uffici;
- ✚ reiterati inadempimenti del fornitore, anche se non gravi; irregolare adempimento di quanto convenuto o di violazione delle direttive e norme concordate con il Dirigente Scolastico.

Si conviene che per giusta causa si intende a titolo meramente esemplificativo e non esaustivo:

- ✓ qualora sia stato depositato contro il fornitore un ricorso ai sensi della legge fallimentare o di altra legge applicabile in materia di procedure concorsuali che proponga lo scioglimento, la liquidazione, la composizione amichevole, la ristrutturazione dell'indebitamento o il concordato con i creditori, ovvero nel caso in cui venga designato un liquidatore, curatore, custode o soggetto avente simili funzioni il quale entri in possesso dei beni o venga incaricato della gestione degli affari del fornitore;
- ✓ ogni altra fattispecie che faccia venire meno il rapporto di fiducia sottostante il contratto.

Dalla data di efficacia del recesso l'Esperto dovrà cessare tutte le prestazioni contrattuali, assicurando che tale cessazione non comporti alcun danno all'Amministrazione scolastica.

In caso di recesso dell'Amministrazione l'Esperto ha diritto al pagamento delle prestazioni eseguite, purché correttamente ed a regola d'arte, secondo il corrispettivo e le condizioni contrattuali previste.

**ART.5 - Ore aggiuntive di incarico**

NON sono previste ore aggiuntive di incarico.

**Firmato digitalmente da ROSSELLA MAGHERINI**



**ISTITUTO COMPRENSIVO STATALE DI ACQUASPARTA**

Via Dante Alighieri, 12/A 05021 - Acquasparta (TR)

C.M. TRIC81400C C.F. 91034320555 tel. 0744/930092 fax 0744/944413

[tric81400c@istruzione.it](mailto:tric81400c@istruzione.it) – pec: [tric81400c@pec.istruzione.it](mailto:tric81400c@pec.istruzione.it) – sito: <http://icacquasparta.edu.it>

**ART. 6 – Privacy e Trattamento Dei Dati Personali**

L'istituzione scolastica fa presente, ai sensi e per gli effetti della normativa vigente in materia di trattamento dei dati personali, che i dati personali forniti o acquisiti dalla Scuola saranno oggetto di trattamento (nel rispetto della normativa sopra richiamata e degli obblighi di sicurezza e riservatezza) finalizzato ad adempimenti richiesti dall'esecuzione di obblighi di legge o di contratto inerenti il rapporto instaurato. Tali dati potranno essere comunicati, per le medesime esclusive finalità, a soggetti cui sia riconosciuta da disposizione di legge la facoltà di accedervi. Qualsiasi dato o informazione del quale il prestatore venga a conoscenza nell'esecuzione del suo incarico riveste carattere di riservatezza; l'esperto si impegna, pertanto, a non divulgare a terzi dati o informazioni. In relazione ai predetti trattamenti potranno essere esercitati i diritti di cui all'art.7 del D.Lgs. 196/2003 e del Regolamento Europeo UE 679/2016.

Il Sig. Thierry Toscan, con la sottoscrizione della presente lettera di incarico, autorizza espressamente il Dirigente Scolastico al trattamento dei propri dati personali per i fini del contratto e degli atti connessi e conseguenti ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e del Regolamento Europeo UE 679/2016 e successive modificazioni ed integrazioni.

Quanto non espressamente previsto dal contratto è regolato dagli artt. 2229 e segg. del Codice Civile.

In caso di controversie il foro competente è quello di Terni e le spese di registrazione dell'atto, in caso d'uso, sono a carico dell'Esperto.

Letto, approvato e sottoscritto.

**IL PRESTATORE D'OPERA**  
(Sig. Thierry Toscan)

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**  
Prof.ssa Rossella Magherini

